



Nicolás Casco **DIRECTORES** Alejandro C. Arias

Administradores: { ALONZO, CASCO  
JOSE P. LAMEK

Redacción y Administración  
Independencia 694

POR LOS IDEALES DE UNA VIDA MEJOR

60.018  
Florida, MARZO 31 de 1932 | N.º 9 - Año 1

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

**AUGUSTO C. ICASURIAGA**  
Abogado - Escribano  
Abogado del Banco de la Rep.  
Calle 24 de Setiembre 704.  
Telé: La Cooperativa

### ESCRIBANOS

**FAUSTINO HARRISON**  
Escribano Público  
Villa Sarandi

**ARTURO ABAD**  
Escribano

Estudio: calle Dr. Gallinal 532  
(Frente a la Plaza Asamblea)  
Telé: LA COOPERATIVA

**ANTONIO M. FERNANDEZ**  
Escribano Público  
Alejandro Gallinal 525

**JUAN ANGEL GIANOLA**  
Escribano Público  
18 de Julio 477.

**JOSE LUIS CANZOBRE**  
Escribano Público  
Ha abierto su Escribanía en la  
calle Atanasio Sierra 543 esq. 18  
de Julio.  
Tramite judicial de sucesiones,  
venias, particiones y contratos en  
general.

**MANUEL L. PEREZ**  
ESCRIBANO PUBLICO  
Tramita sucesiones, venias, in-  
formaciones, rectificaciones de  
partidas, publicaciones de esta-  
dos civiles, hace particiones, li-  
quidaciones de impuestos, infor-  
maciones de títulos, arreglo de  
los mismos, coloca dinero en  
préstamos garantidos con hipo-  
otecas y hace contratos en gene-  
ral.  
Escritorio: Ituzaingó N.º 490.  
—Florida.

**ANDRES DE-GROSSI**  
Escribano Público  
Independencia N.º 624.

## ALMACEN DE COMESTIBLES y BEBIDAS

### DE — ERNESTO DEPRAT

Especialidad en CAFES elaborados en la Casa  
SURTIDO completo en armas y municiones. Cartuchos car-  
gados en todos los calibre.—Independencia y Cagancha.

## Herrería de Obra **COSTABILE Hnos.** Carpintería de Obra

### CONSTRUCTORES

#### Instalaciones Sanitarias

Especialidad en cemento armado-Chalet; galpones, construcciones  
rurales y Casas económicas para hombres.—Calleros 806. Telé: La  
Cooperativa 194—Florida.—Santa Lucía-Treinta y Tres esq. Suarez  
Telé. Cooperativa 777.

DIARIOS, Revistas **LA CENTRAL** Agente exclusivo de  
Y T-A-B-A-C-O

FIGURINES DE CERRITO

Cigarras, y Cigarros y **A. TARRA** Independencia 667.  
Tabaco en general.

## CASA JOSE F. RUSSO

### Automóviles Radios y

### ACCESORIOS

INDEPENDENCIA Y ITUZAINGO

## SASTRERIA SPORTMAN

de MIGUEL TEPERINO

En breve iniciará una nueva serie de Ventas a Plazos a \$ 1 por  
semana.—Solicite Núm. llame hoy por teléfono.—Independencia 617.

### MEDICOS

**Dr. Felipe Guerra**  
Medicina General y Niños

Consultas todos los días de 8 a 9  
y de 2 a 4—RAYOS X.  
Teléfono La Cooperativa

**Dr. Trajano Berninzeni (hijo)**

Médico Veterinario  
Calle Atanasio Sierra

**Dr. OSCAR R. GONZALEZ**

Rivera N.º 354 Florida

### DENTISTAS

**Dr. ORIBE RODRIGUEZ**  
DEVINCENZI  
Cirujano Dentista  
Indep. N.º 803

**JOAQUIN CABRERA BORDA**  
Cirujano Dentista  
Juan I. Cardozo Florida

### ENSEÑANZA

**SEVERO CAYAFFA**  
Profesor de Música  
Da clases de Violín y Solfeo  
Independencia 618.

**ENSEÑANZA DE FRANCES**  
Profesor: José P. Lamek  
Tratar: Escribanía de Pérez.

### AGRIMESORES

**DIEGO RAUL ALDAMA**  
Agrimensor  
A. Urioste N.º 684

### Cursos de Literatura,

Gramática, Historia Universal e  
Ingreso a Secundaria, a cargo de  
los estudiantes de Preparatoria:  
Alejandro C. Arias y J. A. Mar-  
tínez Migliora.  
Tratar: República 1965.  
MONTEVIDEO

### CONTABILIDAD

TENEDURIA DE LIBROS e  
INGRESO A BANCOS

Empezarán los cursos el 1.º de  
Marzo. Los interesados deberán  
inscribirse antes de esa fecha, des-  
pués de la cual no se admitirán  
nuevas inscripciones. — JOSE  
LUIS RODRIGUEZ, Contador.  
Antolín Urioste 478 — Florida

### Maestro Constructor

**CARLOS SACCHI**

—O—

Construcciones modernas.

Tratar: Calle Gral. Rivera esq.  
camino a Durazno

## JOSE M. REMEDIO

Sucesor de Giordano & Remedio

EMPRESA DE TRANSPORTE. CAMIONES Y CARROS  
Viajes a Montevideo y Campaña

DEPOSITO DE FRUTOS DELPAIS

Escritorio y Depósito: Calleros esq. Treinta y Trés.

Teléf. La Coop.

Florida

## FARMACIA "Pasteur"

de Maria E. Mattos de Camps

Atendida personalmente por su dueña y personal competente  
— INDEPENDENCIA esq. RIVERA —

## La desocupación

—o—

Ahí están 26 mil hombres con los brazos cruzados marginando todo el territorio nacional. No es misterio para nadie que esa inmensa masa humana constituye la columna más potente que jamás haya existido en nuestro país. Atribuirle negligencias es desvirtuar la realidad manifiesta en su brazo vigoroso, negarle medios propicios a su legítima defensa, es cerrar la puerta a una de sus más elementales necesidades; el pan de todos los días.

Nadie ignora que esa triste falange, es de carne como nosotros, por lo tanto necesita medios vitales y en vista de la demora que nuestro gobierno hace en darle trabajo, ella engeguada, pierde su control y se dedica al robo, y, luego se quiere combatir a esa conciencia libre que, si fomenta el vicio, no es culpa de ella sino de los que guían los destinos de la nación.

J. P. L.

## Bienvenido

—o—

El periódico de Sarandí «La Chicharra» ha llegado en canje hasta nosotros. Su lema es: «Cachamos pero no ofendemos.»

Nos ha entretenido un momento su lectura, por eso decimos: ¡Bienvenido!

## Viajeros distinguidos

—o—

El domingo pasado se ausentaron para Montevideo a continuar sus estudios nuestro codirector señor Alejandro C. Arias y nuestros colaboradores señores Antonio Martínez Migliora, Saúl Casalla, Juan B. Pintos y Heriberto Lalinde.

Les deseamos éxito.

## Baar 'EL PIBE'

## Por la Inspección de Escuelas

—o—

El inspector Bernat no ha podido rebatir los argumentos que han denunciado su actuación como mal funcionario.

Se comenta que nuestro «Veterinario» no encontrando razones para oponerse a los derechos que asisten al codirector de nuestra hoja Sr. Nicolás Casco, optará por elegir subterfugios: mezquinos.

Lo creemos demasiado capaz para esa índole de trabajos!

Por eso exhortamos a Bernat a que vaya al Consejo de Enseñanza en su afán de oscurecer la persona del señor Nicolás Cas-

# DE ARTE

## EL SILENCIO

—o—

La tarde que muere y la sombra que llega.  
La vida que escapa al control de la luz.  
La noche que infunde el pavor del silencio.  
La errante nostalgia de un relieve claro  
que hundido en los ojos nos hace ser más.

Misterio; el loco misterio de no saber nada  
ni por qué vivimos ni hacia donde vamos;  
el misterio loco de creernos siempre  
más grandes que todo,  
sin saber siquiera que acaso soñamos  
desde el fondo oscuro de alguna caverna  
perdida en la masa de todos los átomos.

El enjambre errante del silencio frío  
ha muerto en las horas.  
Largo a largo ha caído en la vida infecunda  
que llora prendida a su triste creencia.  
Yo lo siento que muere mis ansias.  
El gemido más corto se esconde indeciso  
en la duda tremante de ser impotente,  
y el alma temiendo el naufragio  
brasea en las sombras.  
Yo busco anhelante una tabla y la encuentro:  
En mi pieza ha crujido algún mueble...

SAUL CASALLA RAMOSPE

## La mujer

—o—

Mujer... expresión sublime que sintió Víctor Hugo en lo más profundo de su alma romántica.

Y es natural que la sintiese.

¿Qué poeta romántico, soñador, espiritual, no siente que en el fondo de su propio ser, vibra el sentimentalismo, toda la ternura de un alma sensible, toda una voz que considero pura, divina... celestial: ¡Mujer!

El poeta romántico y la mujer, ya lo ha insinuado un autor comentando a Lord Byron, tienen algo de común, ambos se bañan en un mismo lago, tranquilo, melancólico: la sensualidad.

La mujer tiene poesía... el poc-

ta inspiración. La mujer es la fuente... el alma romántica de un poeta es un rayo lunar que se refleja en el cristal de esa fuente sublime, con un fulgor melancólico... temblorosamente lánguido...

¡Mujer!... suspiro armonioso en el concierto interior de las almas!

¡Mujer!... tú estás en el lago dolido que repite la canción de ensueño de los sauces llorones!

¡Mujer! tú estás en la noche que envuelve el regaso lunar intangible y pálido.

¡Tú estás en la estrella que sueña a lo lejos!

¡Tú estás en el ensueño romántico del hombre!

¡Mujer... sublimidad... lágrimas de Amor... consuelo... paz...

JUAN B. PINTOS.

## EL DOLOR, LA ALEGRIA Y EL HOMBRE

—o—

(Draina Breve)

—o—

(El Dolor y la Alegría vestidos como figuras alegóricas se detienen al lado del hombre).

Hombre (al dolor)—¿Qué quieres?

El Dolor—Vengo a traerte lágrimas; pero lágrimas que fecundan tu corazón; yo te haré comprender los misterios todos del sentimiento y contigo aprenderás a sufrir.

«Sufriendo se depura el hom-

bre».

Hombre (al Dolor)—En mi cerebro no tendrás morada. ¿Eres libre? ¿Tienes fuerzas? ¡Vete!

(La silueta del Dolor se alejó gemebunda).

Hombre (a la Alegría)—Tú, ¿qué buscas?

La Alegría—¿Yo? Quiero colmar de emociones que alimenten tu vida; la felicidad, el amor, la templanza, la fortaleza, solo las quiero para ti, para que enriquezcas tu pobre vanidad de hombre con los conceptos generosos de la vida superior.

Hombre—¿Quédate!

«YO»

da, haciendo al Sr. Casco autor de «cargos» contra el Director de Enseñanza, sobre quien nuestro codirector tiene el más alto concepto, como lo ha dejado entrever en nuestros cambios de ideas.

Bernat cree que la conciencia indignada del magisterio floridense se puede aplacar con «cargos» aplicados al azar.

Le agradecemos la «altura de miras». ¿Acaso un inspector de escuelas no tiene derecho a hacer las cosas al revés? Si. Tiene derecho; y si Vds. no creen, pregunten a Bernat si hasta ahí llegan los derechos de un inspector.

El no les dirá que no.

## La iglesia del Santo Sepulcro

—o—

Causa inquietud el estado de la iglesia del Santo Sepulcro, la que ha sufrido deterioros que comprometen su estabilidad. Se cree que se trata de repetidos movimientos sísmicos.

¡Hasta las mismas fuerzas naturales conspiran abiertamente contra la estabilidad de esas paredes caprichosas que no han sentido el aleteo precioso de la vida por cerrar sus puertas sobre el silencio hermético del dogma!

## Las vitaminas

—o—

Mac Collom, (la más grande autoridad en esta materia) dijo que las vitaminas eran acumulaciones de energías que una vez depositadas en el organismo se van radiando satisfaciendo sus necesidades.

6 vitaminas se conocen hasta el momento A, B, C, D, E... G. La vitamina F parece no tener influencia en las placas de experimentos; no se han descubierto ni sus funciones, ni sus caracteres.

Osborne y Mendel pretendieron «aislar» la vitamina A y lo consiguieron. La ausencia de esta vitamina en un organismo vivo condujo a debilidad y enfermedades.

La vitamina «B», descubierta por el Dr. Eljkmán debe emplearse en pequeña cantidad: es una sal cristalina a base de nitrógeno.

En la actualidad el problema de las vitaminas preocupa a todos los hombres de ciencia y sus aplicaciones señalarán un nuevo rumbo en las actividades de la humanidad, y una transformación gradual pero completa en los alimentos y en los procedimientos para hacerles directamente asimilables.

N. C.

## Baar 'EL PIBE'

«... por su criterio, el inspector Bernat, según se comenta, solucionará su situación comprometida».



## ¡HERMANO!

—o—

Ponte de pie. Extiende tu mirada al horizonte. Cuando te cerciores que estás solo y que los que viven a tu lado no comparan tu vida, ni se interesan por tu suerte, entonces ¡hermano! si logras levantar la frente, suelta la risa.

Habrás aprendido a ser hombre, a ser libre, a ser dios.

Desde entonces, sólo, serás como todos y nadie será como tú!

N. C.

## El comunismo

de la mujer

Aunque parezca futurista, la mujer uruguaya, principalmente aquella que cultiva su mentalidad ha llegado a un extremo tan vital en sus ideas ultra-fantásticas que a simple vista, se nota su comunismo puro.

Cuesta creer que en nuestra Universidad u otros centros culturales, exista una amplia mayoría del bello sexo, que sin pecar continúe una fuerza pagana difícil de entender y menos de convencer. Unas, aspiran libertad, otras, sociabilidad, pero ambas tendencias definen sus afanes en un verbalismo pseudo-modernista, que al articularse, creése que el mundo es infiel a la verdad y que la mujer es el todo del hombre.

Nosotros gustosos, contemplaremos la dulce batalla que la beldad femenina entable al hombre el día que el voto «chic» sea un hecho.—J. P. L.

## BIOLOGIA

—o—

Los trilobites fueron los primeros invertebrados que aparecieron en la era Paleozoica.

El mammoth y el hiparion fueron abuelos del elefante y del caballo respectivamente.

La flora de nuestro planeta al-

canzó su mayor esplendor en el terreno carbonífero de la era Paleozoica.

El núcleo vegetativo del grano de polen cae sobre el estigma, atraviesa el estilo y el ovario para internarse en el óvulo por el micrópilo.

El pulpo es un molusco terrible que aparece sobre las aguas simulándose «trapo viejo».

## EL ROSAL FLORIDENSE

—o—

E—ma Icasuriaga F—lor Arandia  
L—ola Guichón L—ila Aicaguer  
O—lga Campal  
R—osa Pastorini R—osa Rigali  
O—lga Dibarboure I—rma Ferreiro  
S—ara Rodríguez D—elia López  
A—lba Pécora E—ma Garín  
L—idya Colombo N—eneta Camps  
S—ara Pastorini  
E—lena M. Gil

YO

## Humorismo loco

—o—

Los emiferios cerebelosos de D. Quijote deben haber sido azules; los de Sancho Panza, negros.

De otra manera no se explica que el Caballero de la Triste Figura viviera entre las estrellas y su escudero se debatiese sobre el tremedal de la miasma.

Es la única solución; ¿creedme!

## Baar 'EL PIBE'

## Una cachada

—o—

Solicitamos de la señorita maestra I. G. nos autorice para hacerle «una cachada». Le advertimos que si la autorización demora nosotros nos vamos a autorizar. Por otra parte autorizarse es humano.

Vds. lectoras, no le digan nada a la señorita I. G. porque ella nos ha sido bastante simpática, y a los simpáticos es a quienes nos interesa cachar.

Ella está en su terreno y nosotros en el nuestro.

Lectoras: (de rodillas rogamos): no le comuniquen, repetimos. Si ella sabe antes de salir el próximo número de RADIOIDEA, nos dará vergüenza y tendremos que dejarla en paz.

Nosotros no deseamos dejarla en paz, porque queremos elogiarla.

Vds. ya saben que nuestros «elogios» tienen un poquito de veneno; de un veneno santo, cristiano, evangelista, dulce, pero, en fin, veneno como todos los venenos.

Si nada decimos, Vds. tendrán la culpa. ¡Lectores! (acercaos que os hablaré en secreto).

¡Si ella supiera!

Adiós.

YO.

## Dibujo

—o—

En breve se iniciarán en el Liceo, clases de dibujo en proyectiva, bajo la dirección del Sub-inspector de Escuelas de Florida, señor Servando Latorre. Estas clases serán dictadas a los aspirantes a magisterio.

Por el momento damos la noticia, pues estamos desprovistos de datos más concretos.

## ¡Oyeme lector!

—o—

Alner.—(yo dialogo con un desconocido) Los hombres son muy educados en esta ciudad, ¿no piensa Vd. así?

—El desconocido (dirigiéndose a mí) «No. Días pasados estuve en un centro cultural, donde me encontré con un hombre, de esos, cuya mirada no pasa de la órbita de sus lentes. Mi protagonista —me duele nombrarlo— es un simple empleado de un establecimiento cultural; un secretario que cree tener comando de autoridad máxima, cree que a los visitantes del establecimiento, por el solo hecho de haber dependido de él, son esclavos de sus desmanes. No, no, mi buen amigo, me continuó diciendo, es impropio que dándole razón al señor R. volvamos a los tiempos en que un secretario era un rey. ¿No vivimos

en una república en que todos tienen igualdad de derechos?

Porqué hemos de humillarnos a reconocer como gran hombre a un pobre hombre que sostiene una cabeza sin materia gris detrás de unos lentes,—oh, macabra ignominia!—que a su parecer le enaltecen.»

Mi endiablado desconocido, se alejó dejándome intrigado y gritándome a medida que se alejaba: «¡adivina, adivinador!»

ALNER.

## Sobre una multa

—o—

El Sr. Brescia nos narró un hecho que días pasados le aconteció.

Parece que un paladín celoso de negocios, denunció al señor Arturo Brescia, solo por ver salir de la peluquería a un hombre que sub-alquila una pieza inmediata, y cuya salida es la de la peluquería. Se le quiso multar pero el ofendido se defendió certeramente demostrando su inculabilidad.

La casa tiene tres piezas, en una está la peluquería, y las otras el señor Brescia sub-alquila a otros. La salida es única. A nuestro parecer es justo que los inquilinos saliesen por la puerta y no que saltasen la verja de 3 metros.

## Baar 'EL PIBE'

## Un valiente

—o—

Era un amigo de nombre D. «Guapo», optimista, sonriente. Diríase que estaba capacitado para triunfar. Tenía, no obstante, un defecto: acostumbraba a «tirárselas de «vivo».

No tengo miedo a nada ni a nadie, decía.

En el prado, en la plaza, por las calles se le veía desafiante, imperioso...

Una noche nos convidó a pasear. No teníamos intención de acompañarlo pero por camarade-

Contra los prejuicios mal fundados de las sociedades nació RADIOIDEA con la verdad, por la justicia y para la acción

# 'FARMACIA TARANTO'

Se impone por sus bajos precios, por su confianza en la preparación de recetas médicas y por su gran surtido en especialidades Farmacéuticas.

Independencia 762.

FLORIDA

ria obedecimos.

Era cerca: en la Piedra Alta. Noche silenciosa, negra, rara. D. Llevaba intenciones siniestras. Tal vez alguien quedó de esperar. El nunca nos dijo nada al respecto.

Entramos al prado. Empezó por conversar menos. El chasquido de las hojas con el viento le alarmó. El creyó sentir pasos extraños cerca de nosotros. Le hablamos. No contestó. Por último, espantado, quiso huir y cayó... cayó misteriosamente. Prendimos un fósforo para cerciorarnos de lo que le pasaba: tenía los ojos fuera de las órbitas, pálido, un terror pánico lo poseía; temblaba.

Inútiles fueron nuestras preguntas.

¡Nunca nos confesó nada!  
¡Pero desde aquella noche nunca más nos habló del valor!

NICOLAS CASCO.

### "JOYERIA SAFI"

de IGNACIO SAFI

Se trasladó a Independencia N.º 611, contiguo a la tienda Bassagoda

## Teatros y Cines

—O—

### TEATRO FLORIDA

Visitará en breve nuestro Coliseo una extraordinaria Compañía de Arte bajo la dirección artística de Mercedes Pinto.

El sábado 2 — A las 21 y 15: Presentación de la compañía. Estreno de la Comedia dramática-policial, en 3 actos por la celebrada escritora Mercedes Pinto, titulada: Silencio.

Domingo 3—A las 21 y 15— Presentación y despedida de Mercedes Pinto.

1.º Comedia dramática en 3 actos del notable escritor ruso Leonidas Andreiev: «El Profesor Storzin».

2.º Mercedes Pinto en su conferencia sobre: «El Amor»; con ilustraciones musicales por los artistas Adriana Soler y José Vela.

La Compañía Mercedes Pinto, dará dos funciones en nuestro centro teatral y luego seguirá su gira hacia la capital.

Le auguramos un amplio éxito.

### CINE NELSON

El 10 de Abril se inaugura la temporada del Cine Nelson, con la película titulada «El Presidio».

Advertimos al pueblo floriden-

## Librería, Papelería

— V —  
JUGUETERIA

D E

SALVADOR BELLONI

Independencia - Florida.

A. COSTABILE y Hnos.

SASTRES

FLORIDA

(Uruguay)

### "La Oriental"

Joyería, Relajería, Platería y Bazar

DE JOSE S. GONZALEZ

Taller de Joyería y Platería.—Especialidad en composturas de alhajas y lentes

Indep. N.º 552 Florida

### Sastrería Taranto

—O—

Inicia sus ventas a plazo con la primer jugada (Lotería) del mes de Abril.—Independencia 694.

### "Provisión Florida"

— DE —

Domingo Gonzalez  
Almacén, Ferretería

Y

Bazar

Especialidad: en aluminio y enlozados; en bebidas alcohólicas extranjeras.

PRECIOS MODICOS — Florida

### "Norte Americana"

Gran Tintorería y Sombrerería

— A VAPOR —

Se limpian, planchan, lavan y tiñen trajes y ropas en general

Anexo Sastrería.—Se dan vueltas trajes y sobretodos y se hacen arreglos de todas clases. Especialidad en zurcidos.

Prontitud, puntualidad y buen trabajo.—Independencia 581-583

Su peso vale más

Compre en la

CASA MAS

24 de Setembre y Gral. Flores

### Casa TARANTO"

.....

Zapatería, Sombrerería y Peluquería

Artículos en general para hombres

INDEPENDENCIA 738-742

## "NUEVA SENDA"

—O—

ALMACEN, FERRETERIA  
Y BAAR

DE GIORDANO HNOS.

Camiones para transporte  
Independencia y Lavallega N.º 400

## Verba "El Pocho"

Vino "El Pocho"

— DE —

JUAN H. CASTRO

Alejandro Gallinal y 19 de Abril

MIGUEL LA BANCA

MAESTRO CONSTRUCTOR

—O—

Se encarga de toda clase de trabajos de construcción.  
Estudio: Faustino López N.º 323.—Florida.

LLUGAIN Y Cía. J. Sandalio Ibarburú

Asociación Rnral de Florida

50.0 Gran Remate FERIA de Hacienda

EN LOS DIAS

INSCRIBA SUS HACIENDAS A LA

MAYOR BREVEDAD POSIBLE

MIERCOLES

30

MARZO

JUEVES

31

MARZO

## Talleres de Carpintería

+ DE +  
SAID BOYAD

Especialidad en arreglos de todas clases — PRECIOS MODICOS  
Calle Antolín Urioste Florida

TOMAS G. RUSSO

Rematador Público

Venta de Solares a Mensualidades.

Informarse: Escritorio Calle Independencia.—Florida

## GRAN ZAPATERIA BRESCIA

Recibe todas las semanas la última NOVEDAD en calzado para SEÑORAS Y SEÑORITAS

Precios sin competencia.—Artículos para hombres en general.

Visite nuestra casa y se convencerá

Gral. Rivera esq. 24 de Setiembre.

## Para toilet y baños AGUA COLONIA ROCA

\$ 1 BOTELLA DE UN LITRO

GRAN RECLAME

Jabón de la mejor calidad para toilet y baño \$ 0.10 barra de 250 g.

Unicamente CASA R O C A INDEPENDENCIA

Baar y Café RODO - Baar en el PRADO  
de SPINELLI Hnos.

ESPECIALIDAD en Bebidas finas Extranjeras. Salón Reservado para FAMILIAS.

— Peluquería —

Plaza Asamblea Frente al Correo

Bebidas Heladas,

Sandwichs

SABADO Y DOMINGO

Pollos Al Spiedo, etc.

## El Colón

Restaurant, Billar y  
Despacho de Bebidas  
Alcohólicas.

de — HERNANDEZ y Cía.

Ubicado frente al Parque de la Piedra Alta

Servicio de Comida «A LA CARTE» y Especialidad en VINOS